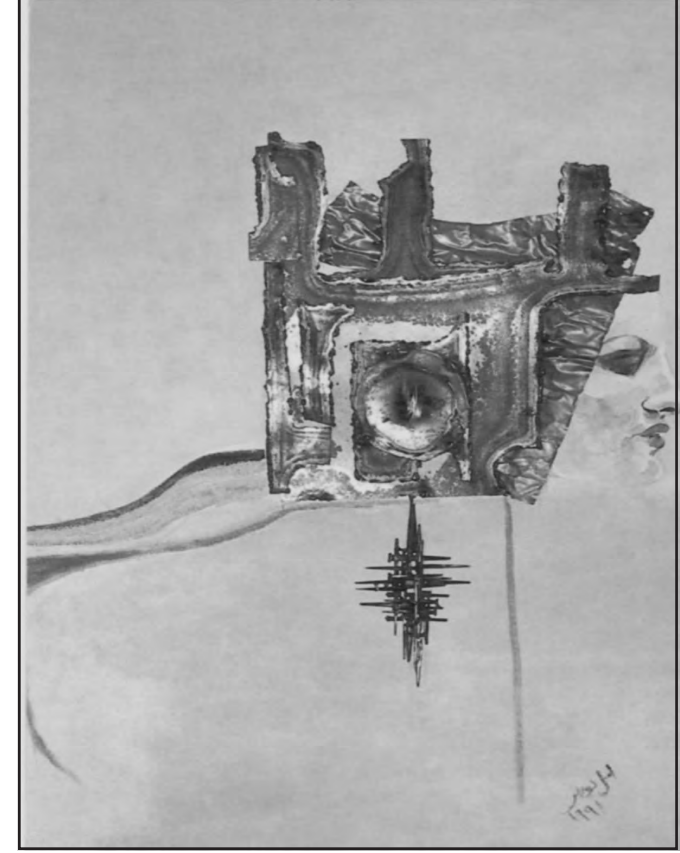


من ضيوف أسبوع (المدى الثقافي):

الفنانه والكاتبة اهل بورتو ذاكرة للروح العراقية الجميلة باللون والكلمة



نعيمة عبد مهلهل

والجوع تصنع من تلك الموروثات حكاية بيت وشعب.

تبحث هذه المرأة عن الأشياء الدائمة الضوء ، وظلت منذ بيضة الحلم الكركوكي تجمع شتات ماتراه من فلسفة الأب وسلوكه لتبني لتقدمها اخيلة من مهارات حضارية متعددة الرؤى فيبن رائحة الضخار وطين سومر وبابل وكنته العنق في جسد ثيران نينوى المجنحة وصفيح قطارات كلكتا ، وعطر امطار نيوكاسل عاشت تلك المراه الاستثنائية لتبني يونوبيا من الرسم والكتابة والنضال ضد سباط اولئك الذين ظلت تمقت فيهم حركتهم البربرية لتجابهها بعزلة عجيبة ركنت فيها الى قبو الموروث واشياء الفطرة المرسومة على بسط السماوة التي راتها تخلصا من فوضى الحرب والقواطع الذاهبة لجهات القتال لثموت ، وهي تمسك جملة كافكا الشهيرة (كل ما كتبه هو نتاج العزلة) فكان عليها ان تحول بيتها الى جدران منقوشة ببراعة الفن وفطريته على تلك الأزارات الملونة بأحمرار الخجل والشهوة

علما قاعة سامي عبد الرحيم

إقبال متزايد على اقتناء الكتب بأنواعها

جلال حسن

تشهد قاعة سامي عبد الرحمن إقبالاً متزايداً على اقتناء الكتب في المعرض الذي افتتح ضمن فعاليات أسبوع المدى الثقافي في أربيل، واحتوى المعرض على مصادر متنوعة في مختلف ميادين المعرفة والعلوم والآداب والمرأة والفكر والإعلام والفلسفة. وشاركت في المعرض ٢٥ داراً للنشر أبرزها الطليعة العربية ودار الانتشار ودار الوثائق والهيئة المصرية العامة للكتاب ودار قدمس والفرات ووزارة الثقافة السورية. السيد داود أمين مسؤول مكتب المدى قال ل (المدى الثقافي) أن معرض الكتاب يقدم تسهيلات طيبة للكتاب والمؤلفين، ويأخذ على عاتقه توسيع حركة الكتاب وتداوله ليس في العراق، بل في سائر البلدان العربية والمهاجر، وأضاف: إن هذا الجهد يستهدف بالحصول النهائية خلق أجواء ثقافية حرة ورحبة بالإسهام والتفاعل والتكامل الثقافي في عموم الوطن العربي ومع ثقافات الشعوب والأمم في عموم خلال تقديم أفضل المطبوعات مشيراً إلى أن المعرض يسعى إلى تشجيع صيغة نوادي الكتاب وإعداد موسوعة ثقافية عربية تغطي المشهد الثقافي.

وأضاف: أن مؤسسة المدى تشرف على عملية بيع الكتب ويتخفيض يصل إلى ٥٠ بالمائة دعماً منها في إيصال الكتاب إلى أكبر شريحة من المواطنين مشيراً إلى أن هناك إقبالاً كبيراً على الشراء من قبل الشباب تحديداً وتلك صفة متميزة تدل بوضوح على رغبة الشباب في التعلم والمعرفة والإطلاع على ثقافات الشعوب. وعن أهم العناوين المفضلة لديهم في عملية الشراء، قال أمين: الكتب التاريخية التي تبحث في تاريخ سومر وبابل وأكد وتاريخ العراق المعاصر وكتب الأدبيان والفلسفات الروحية والفكرية والسياسية والأدبية وحققت روايات ماركيز (الحب في زمن الكوليرا) و(موت معلن) مبيعات جيدة بالإضافة إلى مؤلفات صادق جلال العظم و(رفائيل بطي) في (ذاكرة عراقية) و(فائق بطي) في (الوجدان) والثورة العلمية الحديثة وما بعدها (لعلي الشوك). وأضاف: هناك إقبال من أساتذة الجامعات والسياسيين والمثقفين على شراء الكتب العلمية والدراسات الأدبية والتاريخية خصوصاً عناوين (المرأة العربية في الدين والمجتمع) عرض تاريخي و

البشر وعوالم تفسر ما يتعرض له الإنسان من نوازع بين خير وشر.

في عزلتي هذه، استمدت من أشياء كثيرة، منها أن أصابعي ظلت نقية ولم تتلوث بلون القنسر والإجبار أن ترسم ما يريدون أو يدفعك أحدهم لتضع الدكاتور على حصان ويبيده علم العراق وسيف يجز به رقاب شعبه في حروبه التي لم تنته حد سقوط بغداد.

قلت لها: أمل بورترا أنت تحدثت عن شيء من طفولة وعزلة. وأنا أعلم أنك نتاج ثقافة أكثر من حضارة، وخضعت في البيت لتربية روحية واجتماعية، لهواجس أو صيغة العادات العربية والإنكليزية والهندية، ولكنك الآن قدر ما نعرف الحضاري المفتوح لبلد تسكن فيه واحدة من أعرق الديمقراطيات. وكان ضوء قبة ضريح تاج محل يلتقي مع أطراف تلك الأصابع ليرسمان معاً ما أتخيله في

جهد جدي وهو يؤسس في قلب الشرق ذاكرة للحب، ورثها أبي منه، وأنا من أبي. أما الحضارة الثالثة، فهي الحضارة الأوروبية. أنا منذ أكثر من ستة عشر عاماً أعيش في بريطانيا وفي نيوكاسل بالتحديد. هنا الحياة تسير وفق نمط مرسوم بعناية. مايكروسوفت والآلة والطباع الغربية الباردة تسيطر على كل شيء.

بالنسبة لي أنا أعيش مترجمة مع هذا العالم ولكن بطريقتي الخاصة. قد تكون شبيهة لعزلة ما فرضته أنا والمرحوم يوسف زوجي. لكنها عزلة مفتوحة بعالم آخر. التقى معه. أعطيه ويعطيني دون أن أذهب إلى أبعد ما يكون فثمة حبل من ضوء الشرق يجرتني إليه بسحره وتقاليده وإبداعه وهذا ما تراه في منتجي الفني والفكري.

السيدة أمل بورترا.. عرفت رؤيا الحضارات وتأثيرها فيك وعليك. وهناك أسئلة كثيرة حول السيرة الإبداعية لانسانة عراقية اسمها أمل بورترا.. نتركها لأزمة أخرى ستكون فيها أكثر قدرة على محاوره ما يحدث وما حدث. ولكنني في سؤال آخر أريد أن أقف معك. على مشهد واحد مما حدث. هو بالتاكيد مشهد صانع للألم والدمعة

بالنسبة لك.. لأنك كنت بعضاً منه. وطالما تجولت بين أروقته في صباحات الوظيفة.. هذا المشهد هو المتحف العراقي.. وما تعرض له من نهب وحرق على مرأى ومسمع من دبابه

الهند.

عام ١٩٦٥ ذهبت إلى مقبرة كنيسة القديس ما، حيث دفن هناك في ولاية نفلول، راجعت سجلات عائلتنا، وقرأت سيرهم المليئة بالحب والإبداع، ورأيت جمل العرفان والمودة تخرج من أفواه المهرجات الذين عمل معهم جدي وقيله أجدادي الذين كان لهم الفضل بإنتاج الطابوق بطريقته الصناعية.

في تجوالي بين معابد مدن الهند، قرأت الشرق بصورة أخرى. ولكنها لم تخرج من إطار اللوحة التي ظلت مرسومة بمخيلتي. لقد كنت أرى الشرق واحداً. وكانت عيون بودا تشع بغنوصية عجيبة وهي تمد أذرعها الألف بنجاح المدى الحضاري المفتوح لبلد تسكن فيه واحدة من أعرق الديمقراطيات. وكان ضوء قبة ضريح تاج محل يلتقي مع أطراف تلك الأصابع ليرسمان معاً ما أتخيله في

جهد جدي وهو يؤسس في قلب الشرق ذاكرة للحب، ورثها أبي منه، وأنا من أبي. أما الحضارة الثالثة، فهي الحضارة الأوروبية. أنا منذ أكثر من ستة عشر عاماً أعيش في بريطانيا وفي نيوكاسل بالتحديد. هنا الحياة تسير وفق نمط مرسوم بعناية. مايكروسوفت والآلة والطباع الغربية الباردة تسيطر على كل شيء.

بالنسبة لي أنا أعيش مترجمة مع هذا العالم ولكن بطريقتي الخاصة. قد تكون شبيهة لعزلة ما فرضته أنا والمرحوم يوسف زوجي. لكنها عزلة مفتوحة بعالم آخر. التقى معه. أعطيه ويعطيني دون أن أذهب إلى أبعد ما يكون فثمة حبل من ضوء الشرق يجرتني إليه بسحره وتقاليده وإبداعه وهذا ما تراه في منتجي الفني والفكري.

السيدة أمل بورترا.. عرفت رؤيا الحضارات وتأثيرها فيك وعليك. وهناك أسئلة كثيرة حول السيرة الإبداعية لانسانة عراقية اسمها أمل بورترا.. نتركها لأزمة أخرى ستكون فيها أكثر قدرة على محاوره ما يحدث وما حدث. ولكنني في سؤال آخر أريد أن أقف معك. على مشهد واحد مما حدث. هو بالتاكيد مشهد صانع للألم والدمعة

بالنسبة لك.. لأنك كنت بعضاً منه. وطالما تجولت بين أروقته في صباحات الوظيفة.. هذا المشهد هو المتحف العراقي.. وما تعرض له من نهب وحرق على مرأى ومسمع من دبابه

ولكنني لحظتها أحسست بغيبظ كبير. وتوجست من هكذا مستقبل انتهى إلى تلك الصورة المساوية. يعتبرون العراق كله بترائه وكنوزه ملكاً لهم. وذلك انعكس على تماماً حين سلب أحدهم يوم خروجي من الوطن بيثي يتناقض السكن فيه أغراب ليسوا مالكيه.

يوم احترق ونهب المتحف. شعرب بأن كتلة هائلة تنفصل عن جسدي كنت أرى في ذكريات صباحتها امتداداً لوعي الكتابة مع ذلك الإرث الجميل وكنت أتخيل أميرات سومر وبابل وأشور والحضر وهن يسبحن في فضاءات لوحاتي. وأن بغداد احترقت في قلبها تماماً.

أن تهدم جسر أو بناية وزارة، أو حديقة عامة.. فهذا سهل في إعادة البناء. لكن كيف تعبد بناء متحف أو مكتبة. وقد نهب وحرق. التاريخ لا يعود سوى بأطياف التذكر. أما موجوداته المادية فلن تعوض أبداً. لهذا شعرت بأن أكبر طعنة يتعرض لها الإرث العراقي وتاريخه هو ما تعرض له المتحف العراقي من طعنات أخرى مؤلمة. حروبه، الجماعية. المضحكات.. ولمم جرا...

السلفية.. أوضح: - إن بين الثقافة والمشروع النهضوي - وإن ما حدث في تجارب الشعوب وأقول هنا - إذا كان التراث لا يعطيني حلاً، إنما اعتبره خضوع أعمى لتراث قديم، ولا بد من إيجاد ثقافة جديدة تعتبر ابتكار إبداعي وبالتالي ستنشأ الثقافة وبالتالي تحافظ على أمور وتسقط أمور أخرى - الثقافة هي بنية متطورة - ولا بد أن يكون لدينا مشروع تطوير... وإن أزمنا الحقيقية هو لا بد أن نعطي للتعليم مظاهرة حضارية أهمية..

ثم سألتنا الناقد والأديب المصري جلال شوقي عن انطباعه عن مهرجان المدى الأسبوعي الثقافي الذي فتح باباً للمثقفين العرب كي يدخلوه لبلورة رؤيا ثقافية معاصرة في أمنا العربية فأشار:

عبد الحسين الغراوي

عندما أتحدث عن الثقافة العربية -أقول إنها منتج اجتماعي -ولكن مشكلتنا في مجتمعاتنا العربية أننا نعيد وبشكل متخلف وأسطوري إنتاج ثقافة الأقدمين أو السلف، ونحن نتصور بأننا بهذه الطريقة نحافظ على هويتنا، بينما الهوية ليست مزاراً في حقب التاريخ وإنما الهوية منتج متجدد في حالة وهي تجمع أو تراكم تاريخي وصورة متجددة وتاويل جديد حتى حين نتحدث عن ثقافة إسلامية والتي هي ليست ثقافة السلف القديم وإنما هو الفهم

التاريخي الذي يعيشه السلف - ويضيف شوقي جلال وإنما نعيشه نحن الآن ولا بد أن ننظر إليه برؤيا ونتعامل معه بفكر جديد، ولكن هذا أحد أزماتنا الحقيقية الثقافية هو الدمع.

إن هناك تطابقاً لا بد أن ندرس شواهد وتاريخ الشعوب التي تؤكد أسلوب النجاح ولا بد أن نستفيد من التجارب، ونحن نتحدث بأسلوب الخوف -الخوف من العولة ولا بد أن نعرف إننا نخاف من أنفسنا بسبب السلبيات ولا بد أن ننظر إلى الخطأ فينا... ثم

ننتساءل لماذا فشلنا نحن؟ أؤكد - أن أحد أسباب الفشل هو إننا استسلمنا للمفاهيم الخاطئة، ولا بد لنا من التطور العلمي لأنه يؤسس مجتمعاً - وأن يكون عندنا علماء وبهذا يكون عندنا إبداع وعلى مستوى حضاري جديد، وهنا كما يشير الناقد شوقي جلال -ثقافة علمية ديمقراطية في مجتمع علمي تكنولوجي لخلق آلية عمل لمجتمع عصري وليس مجتمعاً رعويًا أو زراعياً. لكننا لا زلنا نعيش تحت عباءة الرعي والزراعة.. وعن سؤال ل(المدى) حول خلق ثقافة ديمقراطية غير

الحضاري الثقافى النهضوي.

الناقد شوقي جلال: المدى بمشروعها الثقافي النهضوي هذا

تكون قد أسهمت في خلق ثقافة عربية معاصرة

عبد الحسين الغراوي

عندما أتحدث عن الثقافة العربية -أقول إنها منتج اجتماعي -ولكن مشكلتنا في مجتمعاتنا العربية أننا نعيد وبشكل متخلف وأسطوري إنتاج ثقافة الأقدمين أو السلف، ونحن نتصور بأننا بهذه الطريقة نحافظ على هويتنا، بينما الهوية ليست مزاراً في حقب التاريخ وإنما الهوية منتج متجدد في حالة وهي تجمع أو تراكم تاريخي وصورة متجددة وتاويل جديد حتى حين نتحدث عن ثقافة إسلامية والتي هي ليست ثقافة السلف القديم وإنما هو الفهم

التاريخي الذي يعيشه السلف - ويضيف شوقي جلال وإنما نعيشه نحن الآن ولا بد أن ننظر إليه برؤيا ونتعامل معه بفكر جديد، ولكن هذا أحد أزماتنا الحقيقية الثقافية هو الدمع.

إن هناك تطابقاً لا بد أن ندرس شواهد وتاريخ الشعوب التي تؤكد أسلوب النجاح ولا بد أن نستفيد من التجارب، ونحن نتحدث بأسلوب الخوف -الخوف من العولة ولا بد أن نعرف إننا نخاف من أنفسنا بسبب السلبيات ولا بد أن ننظر إلى الخطأ فينا... ثم

ننتساءل لماذا فشلنا نحن؟ أؤكد - أن أحد أسباب الفشل هو إننا استسلمنا للمفاهيم الخاطئة، ولا بد لنا من التطور العلمي لأنه يؤسس مجتمعاً - وأن يكون عندنا علماء وبهذا يكون عندنا إبداع وعلى مستوى حضاري جديد، وهنا كما يشير الناقد شوقي جلال -ثقافة علمية ديمقراطية في مجتمع علمي تكنولوجي لخلق آلية عمل لمجتمع عصري وليس مجتمعاً رعويًا أو زراعياً. لكننا لا زلنا نعيش تحت عباءة الرعي والزراعة.. وعن سؤال ل(المدى) حول خلق ثقافة ديمقراطية غير

الحضاري الثقافى النهضوي.